

Rozsudek Tribunálu ze dne 16. června 2011 — FMC Foret v. Komise

(Věc T-191/06) ⁽¹⁾

(„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Peroxid vodíku a perboritan sodný — Rozhodnutí konstatující porušení článku 81 ES — Doba trvání protiprávního jednání — Presumpce nevin — Právo na obhajobu — Pokuty — Polehčující okolnosti“)

(2011/C 226/39)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: FMC Foret, SA (Barcelona, Španělsko) (zástupci: M. Seimetz, advokát, a C. Stanbrook, QC)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: původně F. Arbault, poté V. Di Bucci a V. Bottka, zmocněnci, ve spolupráci s M. Gray, barrister)

Předmět

Návrh na částečné zrušení rozhodnutí Komise K(2006) 1766 v konečném znění ze dne 3. května 2006 ohledně postupu podle článku 81 [ES] a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/F/38.620 — peroxid vodíku a perboritan) a podpůrně návrh na snížení výše pokuty uložené žalobkyni.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Společnosti FMC Foret, SA se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 212, 2.9.2006.

Rozsudek Tribunálu ze dne 16. června 2011 — Caffaro v. Komise

(Věc T-192/06) ⁽¹⁾

(„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Peroxid vodíku a perboritan sodný — Rozhodnutí konstatující porušení článku 81 ES — Pokuty — Promlčení — Rozdílné zacházení — Doba trvání protiprávního jednání — Polehčující okolnosti“)

(2011/C 226/40)

Jednací jazyk: italština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Caffaro Srl (Milán, Itálie) (zástupci: A. Santa Maria a C. Biscaretti di Ruffia, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: V. Di Bucci a F. Amato, poté V. Di Bucci a V. Bottka, zmocněnci)

Předmět

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise K(2006) 1766 v konečném znění ze dne 3. května 2006 ohledně postupu podle článku 81 [ES] a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/F/38.620 — peroxid vodíku a perboritan) v rozsahu, v němž Komise v tomto rozhodnutí ukládá žalobkyni a společnosti SNIA SpA, společně a nerozdílně, pokutu a podpůrně návrh na snížení uvedené výše pokuty.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Společnosti Caffaro Srl se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 212, 2.9.2006.

Rozsudek Tribunálu ze dne 16. června 2011 — SNIA v. Komise

(Věc T-194/06) ⁽¹⁾

(„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Peroxid vodíku a perboritan sodný — Rozhodnutí konstatující porušení článku 81 ES — Přičitatelnost protiprávního jednání — Sloučení se společností odpovědnou za protiprávní jednání — Právo na obhajobu — Soulad mezi oznámením námitek a napadeným rozhodnutím — Povinnost uvést odůvodnění“)

(2011/C 226/41)

Jednací jazyk: italština

Účastnice řízení

Žalobkyně: SNIA SpA (Milán, Itálie) (zástupci: A. Santa Maria, B. Biscaretti di Ruffia a E. Gambaro, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: původně V. Di Bucci a F. Amato, poté V. Di Bucci a V. Bottka, zmocněnci)

Předmět

Návrh na částečné zrušení rozhodnutí Komise K(2006) 1766 v konečném znění ze dne 3. května 2006 ohledně postupu podle článku 81 [ES] a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/F/38.620 — peroxid vodíku a perboritan) v rozsahu, v němž se týká žalobkyně.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Společnosti SNIA SpA se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 212, 2.9.2006.